

## 412144-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție – Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

OJ S 114/2026 16/06/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard - Anunț de schimbare Servicii

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

E-mail: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Descriere: Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Identificatorul procedurii: 38639b10-5ff4-43ec-a716-e1136dfedc22

Identificator intern: 65-2026-EU

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: da

Justificarea procedurii accelerate: Vorbehaltlich der Herstellung des gegenseitigen

Einvernehmens: Festlegung einer einheitlichen reduzierten Angebotsfrist gem. § 17 Abs. 7 VgV.

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71000000 Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție

##### 2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Marktplatz 2

Localitate: Worms

Cod poștal: 67547

Subdiviziunea țării (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Die Verfahrensabwicklung läuft vollelektronisch über die E-Vergabepattform. Die Angebotsabgabe in Papierform und /oder mittels E-Mail bzw. Fax sind demnach ausdrücklich ausgeschlossen. Zwingend mit dem Teilnahmeantrag (Stufe 1)

abzugebende Unterlagen: - Eigenerklärung VHB-124 (auch ggf. für Bietergemeinschaft und NU) - ggf. Erklärung VHB-234 Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung VHB-235

Nachunternehmerleistungen - ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen VHB-236 -

Erklärung zur Tariftreue - Erklärung ausbeuterische Kinderarbeit - Erklärung Russland-Sanktionen - Unterlagen gem. Punkt Eignungskriterien (siehe auch Formular Leistungsbeschreibung unter Punkt3 - Angaben und Nachweise für die 1. Verfahrensstufe - Teilnahmewettbewerb) Sofern genügend Bewerber zur Verfügung stehen, behält sich der Auftraggeber vor, die geeigneten Bewerber, die zur Abgabe eines Angebotes (Stufe 2) aufgefordert werden zu begrenzen: Mindestzahl der Bewerber: 3 Höchstzahl der Bewerber: 5, Eignungskriterien für die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß Vergabeunterlagen Zwingend mit dem Angebot (Stufe 2) abzugebende Unterlagen: - Ausgefülltes Angebotsschreiben VHB-633 - Exceltabelle - Preisblatt

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vgv -

**2.1.6. Motive de excludere**

Sursele motivelor de excludere: Anunț, Document de achiziție, Documentul european de achiziție unic (DEAU)

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Corupție: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Participarea la o organizație criminală: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Frauda: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Insolvență: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Active administrate de lichidator: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Abaterea profesională gravă: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Activitățile economice sunt suspendate: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Încălcarea obligației de plată a impozitelor: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Descriere: Gegensand der Ausschreibung ist die Projektbegleitung und Bauüberwachung für den Hallenneubau auf der Kläranlage Worms. Die Leistungen umfassen insbesondere die fachliche Prüfung der Planung des Totalunternehmers, die Begleitung des Genehmigungsverfahrens sowie die Bauüberwachung ( in Anlehnung an LPH 8 HOAI) mit Fokus auf Qualität, Termine und Kosten. Zudem beinhaltet der Auftrag die Prüfung von Nachträgen, die Mitwirkung bei Abnahmen sowie die Koordination und Abstimmung zwischen den Projektbeteiligten.

Identificator intern: LOT-0000

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71000000 Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție

##### Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Stufenbeauftragung bei Planungsleistungen: Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Mit Zuschlag wird ausschließlich die Leistungsstufe 1 (Planungs- und Genehmigungsphase) beauftragt. Die Beauftragung der Leistungsstufe 2 (Bauphase) erfolgt optional und ausschließlich nach Vorliegen der erforderlichen Genehmigungen sowie nach gesonderter schriftlicher Beauftragung durch den Auftraggeber.

#### 5.1.3. Durata estimată

Durată: 12 Luni

#### 5.1.6. Informații generale

##### Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la cererea de participare

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

Informații suplimentare: Der Auftraggeber behält sich den Zuschlag auf das indikative Erstangebot vor.

#### 5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### 5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție, Documentul european de achiziție unic (DEAU)

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: - Darstellung der Bürostruktur - Angabe der Anzahl der festangestellten Ingenieure/ technischen Mitarbeiter - Erklärung zur Verfügbarkeit des Bewerbers während der Projektlaufzeit - Darstellung der vorgesehenen Projektorganisation - Darstellung, wie die Projektabwicklung organisiert wird

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Es sind mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten fünf Jahren anzugeben. Die Anzahl sowie die Vergleichbarkeit der Referenzprojekte fließen in die Bewertung gemäß Bewertungsmatrix ein. als vergleichbar gelten insbesondere Projekte, die folgende Merkmale aufweisen: -Leistungen der Bauüberwachung ( Leistungsphase 8 HOAI) und/oder Projektbegleitung -Projekte im Bereich Hallenbau oder vergleichbarer Hochbau bzw. Ingenieurbau - Projekte mit einem Bauvolumen von mindestens 3 Mio. € - vergleichbare Projektkomplexität, insbesondere durch mehrere Projektbeteiligte, erhöhten Abstimmungs- und Koordinationsaufwand, Durchführung im laufenden Betrieb oder unter besonderen Randbedingungen - Erfahrungen im Umgang mit Totalunternehmern oder Generalunternehmern Für jede Referenz sind mindestens folgende Angaben zu machen: - Projektbezeichnung - Auftraggeber - Leistungsumfang (insbesondere erbrachte Leistungsphasen) - Baukosten - Ausführungszeitraum Zusätzlich ist für jede Referenz kurz darzustellen: -Art des Projektes -konkrete Rolle des Bewerbers im Projekt - Einbindung in Projekte mit Totalunternehmern oder Generalunternehmern -besondere Anforderungen und Rahmenbedingungen

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Berufshaftpflichtversicherung oder Erklärung eines Versicherers, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird, mit folgenden Mindestdeckungssummen: mind. 3,0 Mio. € für Personenschäden mind. 2,0 Mio. € für Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall (zweifach maximiert pro Jahr) Für Bietergemeinschaften ist der Nachweis für jedes Mitglied zu führen

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - ggf. Erklärung zur Bildung einer Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung zur gesamtschuldnerschen Haftung bei Bietergemeinschaften - Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre - Erklärung RUS-Sanktionen - ggf. Erklärung zur Eignungsleihe gem. § 47 VgV - ggf. Erklärung Nachunternehmerleistungen (ohne Eignungsleihe)

**Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:**

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 3  
Achizitorul își rezervă dreptul de a atribui contractul pe baza ofertelor inițiale, fără alte negocieri

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preis

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: [https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19eb5dd867e-206eb7a542090a8e](https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19eb5dd867e-206eb7a542090a8e)

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.auftragsboerse.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 14/07/2026 10:20:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

##### **Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung von Unterlagen, die mit dem Angebot gefordert waren gem. § 56 Abs. 2 VGV erfolgt. Nachforderung von Preisen bei unwesentlichen Positionen gem. § 56 Abs. 3 Satz 2 VGV erfolgt.

##### **Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizație de mediere: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Absatz 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-7001

Denumire oficială: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Număr de înregistrare: 073190000000-001-029

Adresă poștală: Marktplatz 2

Localitate: Worms

Cod poștal: 67547

Subdiviziunea țării (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Țara: Germania

Punct de contact: Abt. 6.4 - Zentrale Ausschreibungsstelle

E-mail: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

Telefon: +49 6241-853-6418

Fax: +49 6241-853-6499

Adresa de internet: <https://www.worms.de>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

### 8.1. ORG-7004

Denumire oficială: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Număr de înregistrare: USt-ID: DE355604198

Adresă poștală: Stiftstr. 9

Localitate: Mainz

Cod poștal: 55116

Subdiviziunea țării (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de)

Telefon: +49 613116-2234

Fax: +49 613116-2113

Adresa de internet: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer/>

#### **Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

### 8.1. ORG-7005

Denumire oficială: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Număr de înregistrare: 073190000000-001-29

Adresă poștală: Marktplatz 2

Localitate: Worms

Cod poștal: 67547

Subdiviziunea țării (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Țara: Germania

E-mail: [ausschreibungen@worms.de](mailto:ausschreibungen@worms.de)

Telefon: +49 6241-853-6418

Fax: +49 6241-853-6499

Adresa de internet: <https://www.worms.de>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

**8.1. ORG-7006**

Denumire oficială: Vergabepflichtstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Număr de înregistrare: USt-ID: DE 3556004198

Adresă poștală: Willy-Brandt-Platz 3

Localitate: Trier

Cod poștal: 54290

Subdiviziunea țării (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de)

Telefon: +49 651-9494511

Fax: +49 651-949477511

Adresa de internet: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizație de mediere

**8.1. ORG-7007**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

## 10. Modificare

---

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

03cf92aa-2db6-45a8-a3f5-c621d6767714-01

Principalul motiv al modificării

:

Corectare cumpărător

Descriere

:

BT 52 wurde korrigiert

**10.1. Modificare**

Identificator secțiune: LOT-0000

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul/versiunea anunțului: cdc29658-53bc-4863-b1b3-a2546c304d31 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 15/06/2026 09:58:36 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 412144-2026

Numărul ediției JO S: 114/2026

Data publicării: 16/06/2026